

**Zeitschrift:** Energeia : Newsletter de l'Office fédéral de l'énergie  
**Herausgeber:** Office fédéral de l'énergie  
**Band:** - (2005)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Petit lexique de l'énergie

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Petit lexique de l'énergie

**Energies renouvelables:** énergies hydraulique, éolienne, solaire et géothermique, énergie tirée de la biomasse(y compris biogaz, gaz de décharge, gaz de digestion et part biodégradable des déchets ménagers et industriels).

**Sources d'énergie:** Tout ce qui permet de produire de l'énergie utile directement ou par transformation. Du point de vue de l'économie de l'énergie: énergie, source d'énergie, formes d'énergie, agents énergétiques et vecteurs énergétiques sont souvent utilisés de façon indifférenciée.

**Centrale géothermique:** Installation qui transforme l'énergie géothermique en énergie électrique.

**Technique des roches chaudes et sèches:** Procédé dans lequel l'eau est injectée sous pression dans les roches chaudes et sèches souterraines rendant ainsi possible l'utilisation de l'énergie géothermique.

**Sécurité d'approvisionnement:** Garantie de disposer à tout moment d'énergie en quantité et en qualité voulues, dans des conditions économique données.

Source des illustrations:

Couverture:  
Fotoagentur Ex-press; EnergieSuisse, Berne

p. 1: Fotoagentur Ex-press; OFES, Bern  
p. 2–3: OFES, Berne; Fotoagentur ImagePoint.biz  
p. 4–5: EnergieSuisse, Berne  
p. 6–7: Conseil des EPF, Zurich; PSI, Villigen  
p. 8: Peter Schwehr, Fotograf  
p. 9: Patrick Minder, Fribourg  
p. 10: OFES, Berne  
p. 11: Swiss Engineering STV, Zürich

## Adresses et liens energieia 1/2005

### Collectivités publiques et agences

#### Office fédéral de l'énergie OFEN

Worbletalstrasse 32, 3063 Ittigen,  
adresse postale: 3003 Berne, Tél. 031 322 56 11  
Fax 031 323 25 00, office@bfe.admin.ch  
www.admin.ch/ofen

#### Division Affaires internationales, stratégie et politique

Office fédéral de l'énergie OFEN,  
Dr Pascal Previdoli, 3003 Berne, Tél. 031 322 56 05  
Fax 031 323 25 00, pascal.previdoli@bfe.admin.ch  
www.admin.ch/ofen

#### SuisseEnergie

Office fédéral de l'énergie OFEN, 3003 Berne  
Tél. 031 322 56 11, Fax 031 323 25 00  
office@bfe.admin.ch, www.suisse-energie.ch

#### Agence suisse des énergies renouvelables et de l'efficacité énergétique (AEE)

Seefeldstrasse 5a, 8008 Zurich, Tél. 01 250 88 30  
kontakt@eee.ch, www.erneuerbar.ch

#### Agence de l'énergie pour l'économie (AEnEC)

Hegibachstrasse 47, case postale, 8032 Zurich  
Tél. 01 421 34 45, Fax 01 421 34 78, info@enaw.ch  
www.enaw.ch

#### Projet «Perspectives énergétiques 2035/2050»

**Perspectives énergétiques 2035/2050**  
Office fédéral de l'énergie OFEN, Martin Renggli,  
3003 Berne, Tél. 031 322 56 44  
martin.renggli@bfe.admin.ch  
www.perspectives-energetiques.ch

#### Forum des jeunes

Office fédéral de l'énergie OFEN,  
Section Communication, 3003 Berne  
Tél. 031 322 58 91, Fax 031 323 25 00  
office@bfe.admin.ch, www.jugendforum.ch

#### Géothermie

**Office fédéral de l'énergie OFEN**  
Markus Geissmann, 3003 Berne  
Tél. 031 322 56 10, Fax 031 323 25 00  
markus.geissmann@bfe.admin.ch

#### Swiss Deep Heat Mining Project

c/o Häring Geo-Project,  
Im untern Tollacher 2, 8162 Steinmaur,  
Tél. 01 854 00 75, Fax 01 854 00 74  
haring@geothermal.ch, www.dhm.ch

#### Société Suisse pour la Géothermie (SSG)

c/o Bureau Inter-Prax, Dufourstrasse 87,  
2502 Biel/Bienne, Tél. 061 965 99 00  
svf-ssg@geothermal-energy.ch  
www.geothermal-energy.ch

#### Autres liens en rapport avec la géothermie:

European Deep Geothermal Energy Programme:  
www.soultz.net

#### Domaine des EPF

##### Conseil des EPF

ETH Zentrum, 8092 Zurich  
Tél. 01 632 23 67, Fax 01 632 11 90  
jaccard@ethrath.ch, www.ethrath.ch

#### Paul Scherrer Institut (PSI)

5232 Villigen PSI, Tél. 056 310 21 11  
Fax 056 310 21 99, pubrel@psi.ch, www.psi.ch

#### Institut für Chemie- und Bioingenieurwissenschaften

Prof. Alexander Wokaun, ETH-Hönggerberg,  
HCI G 117, 8093 Zurich,  
Tél. 01 632 71 46, Fax 056 310 44 16  
alexander.wokaun@chem.ethz.ch

#### Autres liens avec les institutions en rapport avec les domaines des EPF

ETH Zurich: www.ethz.ch  
EPF Lausanne: www.epfl.ch  
 Eidg. Forschungsanstalt für Wald, Schnee und Landschaft (WSL): www.wsl.ch  
 Eidg. Materialprüfungs- und Forschungsanstalt (EMPA): www.empa.ch  
 Eidg. Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz (EAWAG): www.eawag.ch

#### Technologie du bâtiment

#### Office fédéral de l'énergie OFEN

Nicole Zimmermann, 3003 Berne  
Tél. 031 322 56 04, Fax 031 323 25 00  
nicole.zimmermann@bfe.admin.ch  
www.suisse-energie.ch

#### ZEN Zentrum für Energie und Nachhaltigkeit

Markus Zimmermann, EMPA, Überlandstrasse 129,  
8600 Dübendorf, Tél. 044 823 41 78  
mark.zimmermann@empa.ch, www.empa.ch

#### BRENET

Geschäftsstelle HTA Luzern/ZIG,  
Technikumstrasse 21, 6048 Horw  
Tél. 041 349 33 48, Fax 041 349 39 57  
info@brenet.ch, www.brenet.ch

#### MINERGIE

Agence MINERGIE romande, Grandes Rames 12,  
1700 Fribourg, Tél. 031 350 40 60  
romandie@minerie.ch, www.minerie.ch

#### Publications

A commander auprès de l'OFCL, Diffusion publications, 3003 Berne,  
fax 031 325 50 58, verkauf.zivil@bbi.admin.ch, sont les publications suivantes:

**Office fédéral de l'énergie OFEN Facts & Figures 2004/2005**, numéro de commande 805:010.5f, existe aussi en allemand, italien et anglais

**Gérer les déchets radioactifs de manière sûre Une tâche qui nous concerne tous**, OFEN, à commander sous: www.suisse-energie.ch, office@bfe.admin.ch.

**Développement durable du quartier. Quatre quartiers pilotes**, R. Stulz, C.U. Brunner, Ch. Hartmann, Novatlantis, Dübendorf, numéro de commande: 805.049f, www.suisse-energie.ch